

Università degli Studi di Roma "LA SAPIENZA" Facoltà di Giurisprudenza

DECRETO prot. n. 1066 rep. n. 71 del 17/10/25

# AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE RISERVATO AL SOLO PERSONALE DIPENDENTE DELL'UNIVERSITA' LA SAPIENZA

#### IL PRESIDE

**Visto** l'art. 7, comma 6 del D.Dlgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);

**Visto** l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

**Vista** la richiesta di attivazione della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo presentata dalla prof.ssa Laura Moscati;

**Considerata** la necessità di procedere alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità di oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

si rende noto che la Facoltà di Giurisprudenza intende conferire n. 1 incarico per lo svolgimento di un'attività di collaborazione a titolo gratuito

### **OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:**

incarico di lavoro autonomo per esperti di particolare e comprovata specializzazione nella lingua inglese, per le attività connesse alla internazionalizzazione della Facoltà: traduzione in inglese dell'offerta formativa, necessaria per l'orientamento e l'accoglienza degli studenti in entrata/in uscita; supporto alla gestione delle attività di preselezione; supporto per i contenuti del sito di Facoltà in merito all'internazionalizzazione; supporto degli studenti della Facoltà selezionati per gli scambi internazionali.

## **COMPETENZE DEL PRESTATORE:**

- formazione: Laurea Specialistica ai sensi D.M. 509/99, o laurea magistrale in Giurisprudenza LMG/01 equiparate ai diplomi di laurea vecchio ordinamento o in Studi Europei LM/90;
- esperienza: esperienza nella gestione della carriera degli studenti italiani in uscita e stranieri in entrata per le attività di scambi internazionali doppi e multipli; esperienza in attività di scambio docenti e preparazione della relativa documentazione; esperienza nell'attività di traduzione di documentazione relativa all'internazionalizzazione e preparazione degli accordi e convenzioni con università americane ed europee.
- competenze attività: esperti di particolare e comprovata specializzazione nella lingua inglese



### **DURATA E IMPEGNO PREVISTO:**

Durata: 12 mesi

Impegno previsto: quanto necessario per l'oggetto della prestazione.

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web di Ateneo "Amministrazione Trasparente" dal giorno 17/10/2025 al giorno 22/10/2025.

Coloro i quali siano interessati alla collaborazione dovranno inviare entro il termine sopra indicato la propria candidatura:

- In allegato ad un messaggio di posta elettronica certificata alla casella presidenzagiuri@cert.uniroma1.it in formato pdf.

Nella domanda andranno riportati i titoli di studio posseduti, il curriculum vitae ed il parere favorevole del responsabile della struttura di incardinazione.

Coloro che fossero in possesso dei titoli e requisiti richiesti, quand'anche non disponibili a svolgere l'incarico di cui al presente avviso, sono pregati di darne comunicazione al suddetto indirizzo di posta elettronica certificata.

Roma 17/10/2025

f.to\* Il Preside della Facoltà Prof. Oliviero Diliberto

(\*) Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.

Pag 3



.